Veröffentlichungsnummer:

0 283 542

A1

### EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

(2) Anmeldenummer: 87104535.7

(f) Int. Cl.4 **E01F 8/00** , A01G 9:02

(22) Anmeldetag: 27.03.87

 $^{(2)}$ 

Veröffentlichungstag der Anmeldung: 28.09.88 Patentblatt 88/39

Benannte Vertragsstaaten:
AT BE CH IT LI NL SE

Anmelder: MAST Garten- und Landschaftsbau
KG

NG

D-6791 Niedermohr 1(DE)

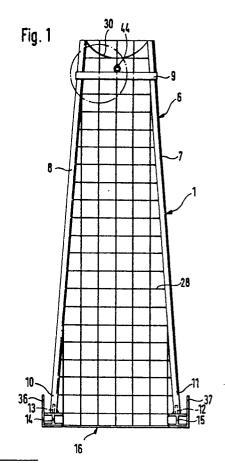
Erfinder: Mast, Werner Elisabeth-Matz-Strasse 1 D-6791 Niedermohr 1(DE)

Vertreter: Missling, Arne, Dipl.-Ing. Patentanwäite Dipl.-Ing. R. Schlee Dipl.-Ing. A. Missling Bismarckstrasse 43

D-6300 Glessen(DE)

#### Schallschutzwand.

(57) Die Schallschutzwand ist aus einer Reihe von im Herstellerbetrieb voll vorgefertigten und bereits begrünten Wandsegmenten transportgerechter Länge zusammengesetzt. Das Gerüst eines jeden Wandsegmentes (1) umfasst mehrere umgekehrt Uförmige, oder H-förmige, Quer-Stützrahme (6,..), deren Pfosten (7, 8) auf einem starren Bodenteil (16), vorzugsweise ein Leiterrahmen, befestigt werden; auch die Angriffselemente (36, 37,...) für Hebezeug sind an den Längsträgern (14, 15) des Bodenrahmens (16) angeordnet. Auf den Flanken, Stirnflächen und Bodenrahmen (16) der Wandsegmente (1) angebrachte Matten verhindern ein Herausfallen des vegetationsfreundlichen Füllmaterials beim Anheben, Transport und Absetzen. Die Firsttraversen (9) der Stützrahmen (6,..) sind mittels Seilen ◀mit dem Bodenrahmen (16) verspannt und können Ndurch eine Längstraverse miteinander verbunden sein; die Stützrahmen (6,..) können wahlweise jefood auch über die Flankenmatten, vorzugsweise angeschweisste Baustahlmatten, miteinander verbunden werden. Die Wandsegmente (1) werden, falls Nückenlos verlegt, durch Zusammenschrauben ihrer Stirnrahmen miteinander verbunden; falls in einigem Abstand angeordnet, werden die Lücken flankenseitig mit Matten bleibend verschalt und ausgefüllt.



#### Schalischutzwand

Die Erfindung betrifft eine Schallschutzwand für Straßen und Plätze sowie für die gärtnerische Gestaltung, bestehend aus mehreren hintereinander und mit Abstand zueinander angeordneten, im wesentlichen U-förmigen Rahmen, die untereinander verbunden sind und auf deren Stirn-und Seitenflächen Matten aufgebracht sind. Derartige Schallschutzwände werden eingesetzt, um die Ausbreitung des Verkehrslärms zu mindern. Bekannt ist es hier. Lärmschutzwände aus Platten und Pfosten einzusetzen oder aber Lärmschutzwände in Form von geschütteten Dämmen und auch solche, bei denen die Lärmschutzwände ein inneres Gerüst haben, das mit Erde aufgefüllt ist und das anschließend bepflanzt wird. Die letzteren Lärmschutzwände haben den Vorteil, daß sie eine wesentlich geringere Grundfläche als Dämme benötigen.

Die Herstellung derartiger Lärmschutzwände erfolgt in der Regel derart, daß zunächst ein Fundament erstellt wird, in dem die im wesentlichen Uförmigen Rahmenteile verankert werden. Diese Uförmigen Rahmenteile werden zur Abstützung gegeneinander mittels Traversen verbunden oder aber durch Spannseile gegeneinander abgestützt. Nach Aufstellung dieses Gerüstes werden dann auf das Gerüst Matten aus einem relativ engmaschigen Gewebe aufgebracht, die die Aufgabe haben, das Erdmaterial innerhalb der Schallschutzwand zu halten. Im Anschluß hieran wird dann die Wand bepflanzt. Dieser Arbeitsvorgang ist relativ zeitaufwendig, des weiteren kommt hinzu, daß die frisch aufgestellten Schallschutzwände auch innerhalb eines längeren Zeitraums nach dem Aufstellen noch keine Begrünung aufweisen.

Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, eine Schallschutzwand der eingangs genannten Art so auszubilden, daß die Vorteile dieser Schallschutzwand beibehalten werden, daß jedoch die Baudauer und die Aufstellzeit der Schallschutzwand wesentlich verringert wird und es möglich ist, die Schallschutzwand bereits begrünt aufzustellen

Diese Aufgabe wird mit den Merkmalen des kennzeichnenden Teils des Anspruches I gelöst.

Gemäß der Erfindung besteht somit die Schallschutzwand aus im wesentlichen U-förmig ausgebildeten Rahmenteilen, die untereinander über Matten und/oder Traversen verbunden sind und gegebenenfalls mittels Spannseilen untereinander versteift sind. Diese Rahmenteile sind auf einem starren Fußgestell befestigt, das so ausgebildet ist, daß dieses die gesamte Last der Schallschutzwand aufnehmen kann, so daß die Schallschutzwand mittels eines geeigneten Hebezeugs angehoben und trans-

portiert werden kann. Eine derartige Schallschutzwand hat vorteilhaft eine Länge, mit der sie mit Lastwagen auf öffentlichen Straßen ohne Schwierigkeiten transportiert werden kann. Das Fußgestell besteht vorteilhaft aus zwei Längsträgern, die über zwei oder mehrere Querträger miteinander verbunden sind und an denen Befestigungsmittel für den Anschluß eines Hebegerätes angeordnet sınd. Auf Längsträgern sind vorteilhaft Zapfen angeordnet. die in die Enden der langen Schenkel der U-Profile eingesteckt werden. Hierdurch wird eine einfache und schnelle Montage der Schallschutzwand erhalten. Auf dem Fußgestell ist eine korrosionsgeschützte Baustahlmatte aufgebracht, auf der noch eine feinmaschige Matte aufgelegt sein kann, z.B. eine Kokosmatte, die ein Herausrieseln des Füllmaterials beim Transport verhindert. Eine gleiche Kokosmatte ist vorteilhaft unter den seitlichen und stirnseitig angeordneten Matten angeordnet, wobei diese Kokosmatten gleichzeitig mit Grassamen versetzt sein können, so daß hierdurch eine einheitliche Grundbegrünung erhalten wird.

Schallschutzwände gemäß der Erfindung können im Herstellungsbetrieb vorgefertigt und bereits begrünt werden, so daß die für die eigentliche Aufstellung der Schallschutzwand benötigte Zeit vergleichweise sehr stark reduziert werden kann. Fundamente können eingespart werden.

Weitere vorteilhafte Ausgestaltungen der Erfindung gehen aus den Unteransprüchen in Verbindung mit Zeichnung und Beschreibung hervor.

Ein Ausführungsbeispiel ist im folgenden anhand der Zeichnung näher beschrieben, in dieser zeigen:

Fig. I eine Stirnansicht eines erfindungsgemäß ausgebildeten Elementes einer Schallschutzwand,

Fig. 2 eine Seitenansicht des in Fig. I gezeigten Elementes der Schallschutzwand,

Fig. 3 eine Draufsicht auf das Fußgestell des Elementes einer Schallschutzwand nach Fig. I und 2

Fig. 4 die Befestigung der Verbindungsstreben an den U-Profilen des Elementes der Schallschutzwand nach Fig. I - 3,

Fig. 5 eine Seitenansicht einer weiteren Ausführungsform eines Elementes einer Schallschutzwand,

Fig. 6 eine Stirnansicht des in Fig. 5 gezeigten Elementes und

Fig. 7 und 8 Details des Elementes nach den Fig. 5 und 6 in vergrößerter Darstellung.

Die in den Figuren dargestellte Schallschutzwand I besteht aus fünf im wesentlichen U-

50

förmigen Rahmen 2 bis 6, die je aus zwei langen Schenkeln 7, 8 bestehen, die in ihrem oberen Bereich durch eine Quertraverse 9 miteinander verbunden sind. Die unteren Enden 10, II der langen Scshenkel 7, 8 sind auf Zapfen 12, 13 aufgesteckt, die in vorbestimmten Abständen auf Längsträgern 14. 15 eines insgesamt mit 16 bezeichneten Fußgestells befestigt sind. Die Längsträger bestehen im Ausführungsbeispiel aus Rohren, deren Innendurchmesser etwas größer ist als der Durchmesser der Zapfen 12, 13.

Die oberen Quertraversen 9 sind etwas unterhalb des Endes der langen Schenkel der U-Profile 2 bis 6 angeordnet. Auf diesen Quertraversen 9 jedes U-förmigen Rahmens ist eine Längstraverse 16 befestigt, die mit sämtlichen Quertraversen 9 verbunden ist. In Fig. 4 ist der Ausschnitt des oberen Endes der Schallschutzwand I in vergrößerter Darstellung gezeigt. Die Quertraverse 9 ist mit den langen Schenkeln 7, 8 mittels einer Klemmschelle 17 verbunden, die um ein Drehlager 18 schwenkbar ist und mittels einer Schraube 19 festspannbar ist. Die Längstraverse 16 ist mit einer gleichen Klemmschelle 20 an der Quertraverse 9 befestigt. Die Klemmschelle 20 ist um ein Drehlager 2I schwenkbar und wird mittels einer Mutter 22, die auf einer Gewindeschraube 23 aufgeschraubt ist, verspannt. An dem an der Quertraverse 9 befestigten Teil 24 der Klemmschelle 20 ist schwenkbar um ein Lager 25 ein Anschlußstück 26 befestigt, an dem ein Spannseil 27 angreift, dessen anderes Ende am Längsträger 14 bzw. 15 des Fußgestells 16 befestigt ist. Auf die Seitenwände wie auch auf die Stirnwände der Schallschutzwand korrosionsgeschütze Baustahlmatten 28, 29 befestigt, die entweder an den U-förmigen Rahmenteilen 2 bis 6 festgeschweißt oder aber mittels korrosionsbeständigem Draht festgebunden sind. Die nach oben weisende Fläche bleibt offen, wobei das in die Schallschutzwand I eingefüllte Erdreich im oberen Bereich 30 muldenförmig ausgebildet ist. Durch die obere Öffnung kann zum einen in einfacher Weise Erde nachgefüllt werden, um mögliche Setzungen auszugleichen. Darüber hinaus bietet die muldenförmige Ausbildung den Vorteil einer besseren Wasseraufnahme und -ansammlung und darüberhinaus kann in diesem Bereich innerhalb der Schallschutzwand I eine Bewässerungsleitung angeordnet werden, wobei bei der Bewässerung sichergestellt ist, daß das Wasser in die Wand eindringt und nicht seitlich herabläuft.

Das Fußgestell I6 ist in Draufsicht in Fig. 3 dargestellt. Dies besteht aus den beiden Längersträgern I4. I5. die mit Querträgern 31. 32 untereinander verbunden sind. Wie Fig. I zeigt, bestehen die Längsträger und auch die Querträger aus einem Doppel-T-Profil hoher Festigkeit. Auf diese Längs-und Querträger sind korrosionsge-

schütze Baustahlmatten 32 bis 35 aufgeschweißt, die das eingefüllte Erdreich tragen. Wird hier eine relativ große Maschenweite gewählt, so ist es vorteilhaft, auf diese Baustahlmatten zusätzlich noch eine Kokosmatte aufzulegen. Das gleiche gilt für die an den Seiten und Stirnwänden angeordneten Baustahlmatten.

4

An den Längsträgern des Fußgestells 16 sind vier Anschlußpunkte 36 bis 39 angeordnet, an denen ein Hebezeug anschließbar ist, das die fertig montierte und mit Erde gefüllte Schallschutzwand anhebt.

Eine Schallschutzwand nach den Fig. I bis 4 ist leicht transportabel und kann industriell im Werk vorgefertigt, mit Erde gefüllt und begrünt werden, ehe diese an ihre vorbestimmte Stelle transportiert wird. Hierdurch wird bei kostensparender Bauweise der Vorteil erreicht, daß die verbleibenden Arbeiten vor Ort lediglich noch auf die Vorbereitung des Untergrundes wie auf die Zuführung einer evtl. Versorgungsleitung beschränkt ist.

Bei den Ausführungsbeispielen nach Fig. 6 bis 8 sind gleiche Teile mit gleichen Bezugszeichen versehen. Das Ausführungsbeispiel unterscheidet sich von dem nach den Fig. I bis 4 dadurch, daß die obere Längstraverse 16 fehlt. Die Steifigkeit wird bei diesem Ausführungsbeispiel dadurch erreicht, daß die Baustahlmatten 28, 29 unmittelbar mit den Schenkeln 7, 8 der U-förmigen Rahmen 2 bis 6 verschweißt werden. Des weiteren ist bei diesem Ausführungsbeispiel nicht eine Quertraverse 9, sondern drei über die Höhe verteilt angeordnete Quertraversen vorgesehen, die die Steifigkeit des Elementes in Querrichtung wesentlich erhöhen. In Fig. 7 ist der Anschluß der Quertraverse 9 an den Schenkeln 7, 8 dargestellt. An den Schenkeln 7, 8 sind Knotenbleche 42 angeschweißt, an denen die Quertraversen 9 mittels Schrauben 43 befestigt sind.

In Fig. 8 ist der Längsträger 16 dargestellt, der aus einem Doppel-T-Profil besteht. Auf diesen Längsträger sind die Zapfen I2, I3 angeschweißt, die die gleiche Neigung wie die Schenkel 7, 8 aufweisen. An den Längsträger sind die Anschlußpunkte 36 bis 39 angeschweißt, die Aufnahmebohrungen 40 für den Angriff der Lasthaken eines nicht dargestellten Hebezeuges haben.

Jedes der Elemente, die zu einer bepflanzten Schallschutzwand zusammengestellt werden, hat eine Länge, die einen Transport mit Lastwagen auf öffentlichen Straßen und das Beund Entladen und Aufstellen mit straßentauglichen Schwerlastkränen erlaubt.

Die auf den Seitenwänden der Elemente aufgebrachten Matten bestehen vorteilhaft aus Baustahlmatten, deren Längsstäbe mit den jeweiligen Endrahmenteilen verschweißt sind. Die mittleren Rahmenteile eines jeden Elementes sind nicht mit der Baustahlmatte verbunden. Diese stützt sich lediglich gegen diese Rohre ab. Auf der nach innen zeigenden Seite der U-förmigen Rahmenteile sind die Knotenbleche angeschweißt, die in Abstand und Dimensionierung jeweils nach dem statischen Erfordernis gewählt sind.

An den Kopfseiten der Elemente werden vorgefertigte Baustahlmatten eingepaßt und befestigt. Sie sollen den Elementkörper als verlorene Schalung bis zur Aufstellung an seinem endgültigen Standort schließen.

Alle Baustahlmattenflächen wie Boden, Seitenwände und Stirnflächen, werden entweder vor der Montage oder nach der Montage mit einer Vegetationsmatte oder einem geeigneten Geotextil ausgekleidet. um ein Herausrieseln Füllmaterials zu vermeiden. Danach erfolgt die Füllung jedes Elementes mit vegetationsfreundlichem und schallschutztechnisch günstigem Substrat. Sollte die Zusammensetzung Füllmaterials - z.B. stark bindiger Boden - das Entstehen einer einseitigen Gleitfuge befürchten lassen, so können die hierdurch auftretenden Kräfte durch den Einbau von auf Zug und Druck ausgelegten Diagonalstreben oder Seilen aufgenommen werden. Gleiches gilt, wenn die Lärmschutzwand einseitig angeschüttet werden soll.

Nach der Aufstellung der einzelnen Elemente werden die aneinander anstoßenden Elemente mit ihren U-förmigen Rahmenteilen miteinander verschraubt. Hierdurch werden die Zugkräfte, die sich aus der Verfüllung auf das Baustahlgewebe ergeben, von Element zu Element ausgeglichen.

Es ist auch denkbar, die Elemente mit einem kleinen Abstand zueinander anzuordnen und den Spalt zwischen diesen Elementen mit einer weiteren Baustahlmatte zu verschließen, die mit Seitenteilen ausgebildet sind, die um 90° abgewinkelt sind und die um die U-Profile benachbarter Elemente greifen. Diese Verkleidungsbaustahlelemente werden gleichfalls mit einer Vegetationsmatte versehen und werden dann vor Ort aus-Aus optischen Gründen ist darüberhinaus auch denkbar, jedes einzelne Rohrelement mit einer entsprechenden Matte zu verkleiden. Dies ist insbesondee im Anfangszustand der Vegetation vorteilhaft.

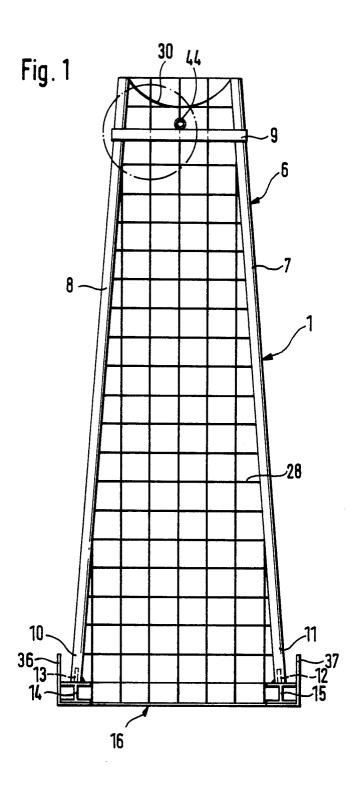
#### **Ansprüche**

I. Schallschutzwand für Straßen und Plätze sowie für die gärnterische Gestaltung, bestehend aus mehreren hintereinander und mit Abstand zueinander angeordneten, im wesentlichen U-förmigen Rahmen, die untereinander verbunden sind und auf deren Stirn-und Seitenflächen Matten aufgebracht sind, dadurch gekennzeichnet, daß die Schall-

schutzwand aus einzelnen Elementen besteht. von denen jedes mehrere U-förmige Rahmen (2 - 6) aufweist, daß jeder im wesentlichen U-förmige Rahmen (2 - 6) mit den Enden seiner langen Schenkel (7. 8) auf einem Fußgestell (16) befestigt ist, daß das Fußgestell (16) einen starren Rahmen bildet und mit Befestigungsmitteln (36 - 39) für eine Hebeeinrichtung für das Anheben und Transportieren der Schallschutzwand (1) versehen ist und daß auf dem Fußgestell eine oder mehrere eingmaschige Matten (33 - 35) befestigt sind, die ein Herausfallen von in die Schallschutzwand (1) eingefülltem Material beim Transport verhindern.

- 2. Schallschutzwand nach Anspruch I. dadurch gekennzeichnet, daß das Fußgestell (I6) aus zwei Längsträgern (I4, I5) besteht, die über zwei oder mehrere Querträger (3I, 32) miteinander verbunden sind.
- 3. Schallschutzwand nach Anspruch I oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß die Matten (28, 29 und 33 35) aus einem korrosionsgeschützten Baustahlgewebe bestehen.
- 4. Schallschutzwand nach einem der Ansprüche I bis 3, dadurch gekennzeichnet, daß die Quertraverse (9) mit dem Fußgestell (16) über Spannseile (27) verbunden ist.
- 5. Schallschutzwand nach einem der Ansprüche I bis 4, dadurch gekennzeichnet, daß die Quertraverse (9) an den langen Schenkeln des Uförmigen Rahmens mittels Klemmschellen (I7) befestigt ist.
- 6. Schallschutzwand nach einem der Ansprüche I bis 5, dadurch gekennzeichnet, daß die Längstraverse (I6) mittels Klemmschellen (20) an den Quertraversen (9) befestigt ist.
- 7. Schallschutzwand nach einem der Ansprüche I bis 6, dadurch gekennzeichnet, daß die Spannseile (27) an gelenkig an den Klemmschellen (20) befestigten Anschlußteilen (26) befestigt sind.
- 8. Schallschutzwand nach einem der Ansprüche I bis 7, dadurch gekennzeichnet, daß auf den Längsträgern (I4) des Fußgestells (I6) Zapfen (I2, I3) befestigt sind, die in Ausnehmungen der langen Schenkel (7, 8) eingreifen.
- 9. Schallschutzwand nach einem der Ansprüche I bis 8, dadurch gekennzeichnet, daß die Befestigungsmittel (36, 37) unmittelbar an den Längsträgern (I4, I5) befestigt sind.
- I0. Schallschutzwand nach einem der Ansprüche I bis 9, dadurch gekennzeichnet, daß die Länge der Schenkel (7, 8) der U-Profilrahmen (2 6) über die Quertraverse (9) hinaus verlängert ist.
- II. Schallschutzwand nach einem der Ansprüche I bis I0, dadurch gekennzeichnet, daß die Elemente stirnseitig miteinander verbunden sind.

- 12. Schallschutzwand nach einem der Ansprüche I bis 10. dadurch gekennzeichnet, daß die Elemente über engmaschige Matten miteinander verbunden sind.
- I3. Schallschutzwand nach einem der Ansprüche I bis I2. dadurch gekennzeichnet, daß die U-förmigen Rahmen über eine Längstraverse untereinander verbunden sind



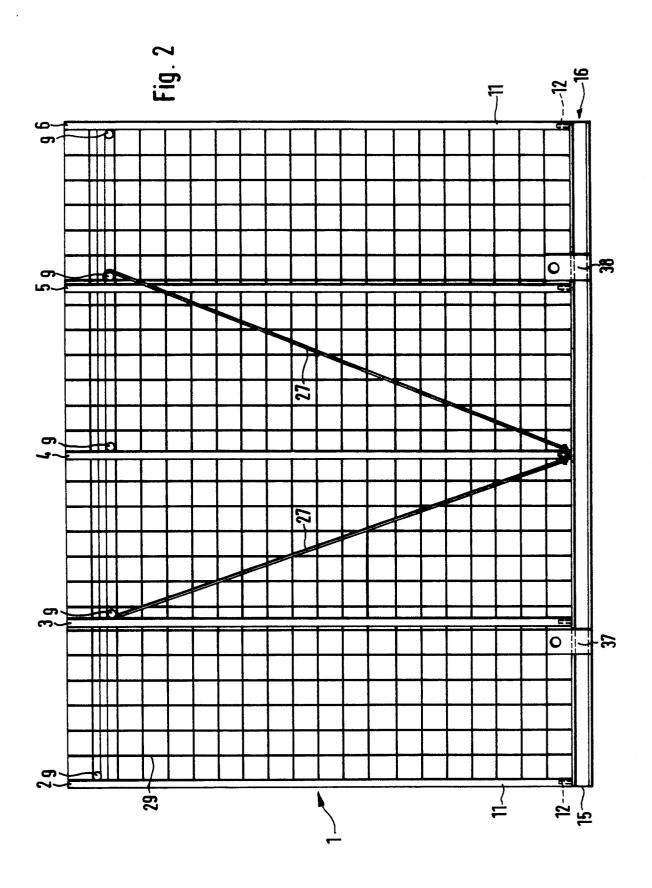
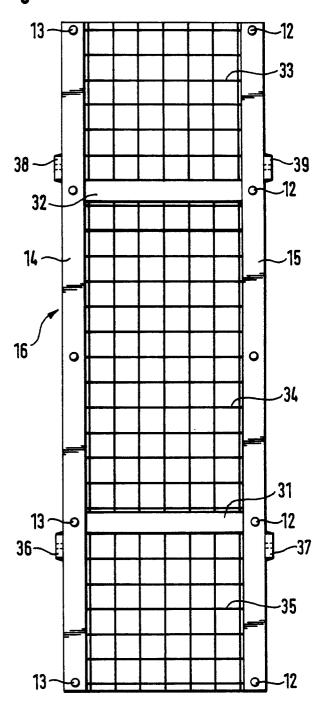
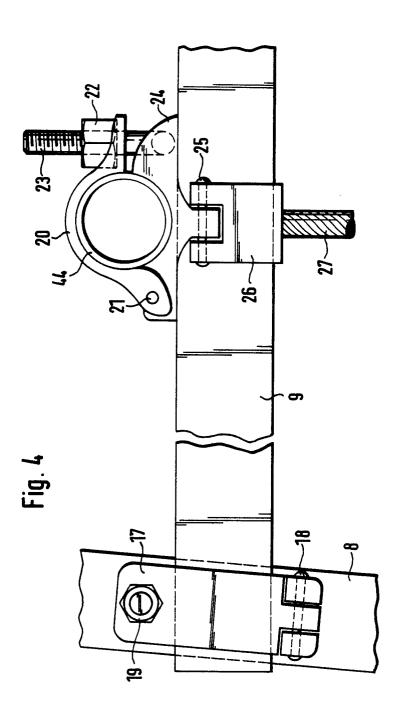
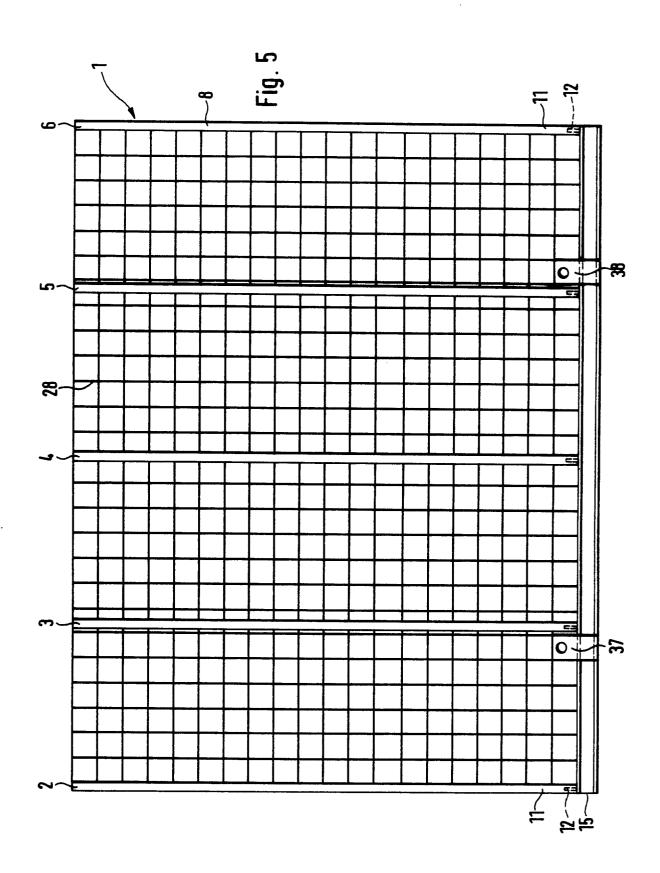
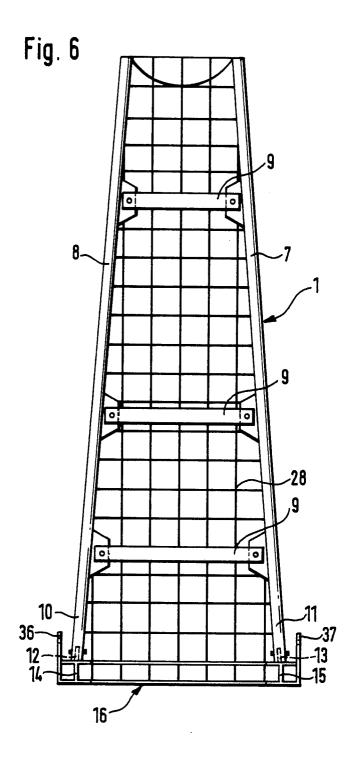


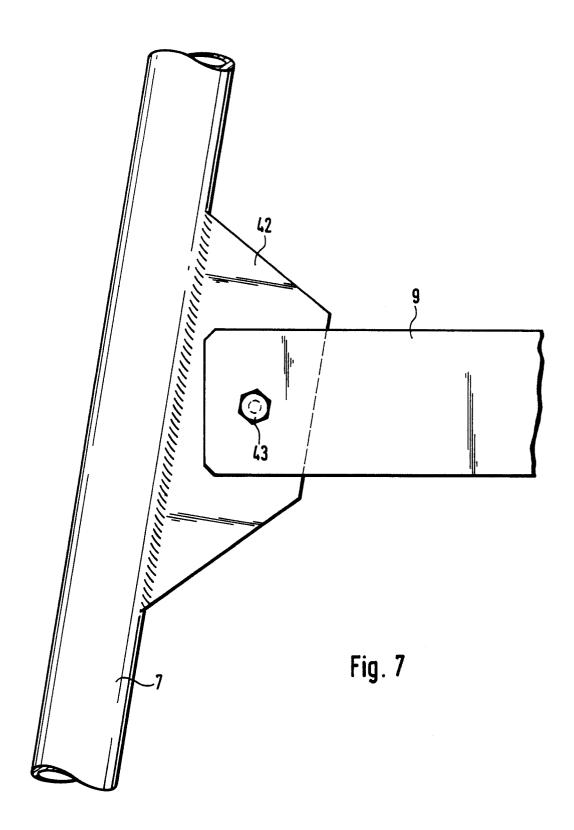
Fig. 3

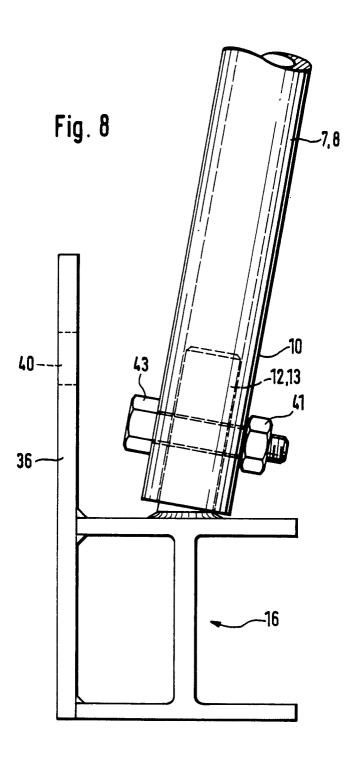














EP 87 10 4535

Kategorie		GIGE DOKUMENTE nents mit Angabe, soweit erforderlich.	Betrifft	KLASSIFIKATION DER	
vategorie		ıßgeblichen Teile	Anspruch	ANMELDUNG (Int. CI.4)	
Y	Ansprüche 4,7; 1,2,21,22; S 1-3,18-24; Se	spruch 1; Seite 2, Seite 5, Zeilen eite 7, Zeilen ite 8, Zeilen 19-24; Seite 9,	1	E 01 F 8/00 A 01 G 9/02	
A			2,3		
Y	DE-A-2 744 335	•	1,2,6		
	4, Zeilen 19-30 1-3,6-11,15-21,	en 1-3,9-12; Seite; Seite 5, Zeilen 29,30; Seite 6, 3; Seite 7, Zeilen ite 8, Zeilen uren 1,2 *		RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int. Cl. 4)	
A	WO-A-8 401 791	 (JENSEN et al.)	1,3,5, 6,9,13	E 01 F	
	Zeilen 28-36; 3-6,25-28; Seit Seite 5, Zeile 6, Zeilen 1-5 5-10,13-15,24-2	1, Zeilen -32; Seite 2, Seite 3, Zeilen e 4, Zeilen 1-10; 31,32,34,35; Seite ; Seite 7, Zeilen 7,31-33; Seite 8, Seite 9, Zeilen 3,4,7,8 *	3,3,1		
The state of the s	-	-/-			
Derv		de für alle Patentansprüche ersteilt.			
	Recherchenort	Abschlußdatum der Recherche		Prufer	
	DEN HAAG	22-10-1987	SCHU	MAN R.	
X : von Y : von and	FEGORIE DER GENANNTEN DO besonderer Bedeutung allein b besonderer Bedeutung in Verb eren Veröffentlichung derselbe nologischer Hintergrund tschriftliche Offenbarung	etrachtet nach de indung miteiner D : in der A	em Anmeidedati Anmeidung ang	nt, das jedoch erst am oder um veröffentlicht worden is eführtes Dokument ngeführtes Dokument	

EPA Form 1503 03 82

Zwischenliteratur
 &: Mitglied der gleichen Patentfamilie, übereinder Erfindung zugrunde liegende Theorien oder Grundsätze
 stimmendes Dokument



EP 87 10 4535

EINSCHLÄGIGE DOKUMENTE				Seite 2		
Kategorie				Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int. CI. 4	
A	DE-U-8 516 306 UND LANDSCHAFT * Seite 1, Be 1-9; Seite Zeilen 21,22, Zeilen 1-3; Fi	SBAU) schreibung, 2, Besch 25-28; Se	Zeilen	1		
A	CH-A- 646 221 * Seite 2, Ansprüche 1,6 Zeilen 17-22,3	linke Sp; rechte	alte 2, Spalte,	1		
A	US-A-2 113 523 * Seite 1, 1 1-4,10-13; rec 29-35,42-48; Spalte, Zei rechte Spalt Figuren 2,7-10	inke Spalte hte Spalte, Seite 2, len 26-2 e, Zeilen	Zeilen linke 9,55-65:	1	RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int. Cl.4)	
A	DE-A-3 144 353 * Seite 10, Seite 11, Zeil 1 *	Zeilen 1-	7.30 <b>-</b> 33: [	1-3		
A	DE-U-8 618 063 * Ansprüche Beschreibung, Seite 5, Bes 19-30; Sei 1,2,18-23,27-3 24-27; Seite Figur 1 *	1,3-5,8; So Zeilen 15-22 chreibung, te 6,	Z,27-30; Zeilen Zeilen Zeilen	1,6,13		
		M == 40	-/-			
Dervo	rillegende Recherchenbericht wu	ırde für alle Patentanspri	che erstellt.			
	Recherchenort Abschlußdatum der Recherche			Prüfer		
DEN HAAG 22-10-1987			SCHUMAN R.			
X : von t Y : von t ande A : techi O : nicht	DEN HAAG  EGORIE DER GENANNTEN DESONDERER BEDEUtung allein besonderer Bedeutung in Verren Veröffentlichung derselb nologischer Hintergrund schriftliche Offenbarung chenliteratur	22-10- DOKUMENTE betrachtet bindung mit einer	E: älteres P nach den D: in der An L: aus ande	atentdokumen n Anmeldedatu imeldung ange irn Gründen an		

EPA Form 1503 03 82

P: Zwischenliteratur
T: der Erfindung zugrunde liegende Theorien oder Grundsätze

&: Mitglied der gleichen Patentfamilie, übereinstimmendes Dokument



EP 87 10 4535

	Seite 3			
Kategorie	Kennzeichnung des Dokur der m	nents mit Angabe, soweit erforderlich. aßgeblichen Teile	Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int. Ct. 4)
A	Zeilen 10-18;	en 1-3; Seite 6, Seite 8, Zeilen eite 9, Zeilen	ì	<b>,</b>
A	DE-A-3 034 131 * Seite 3, Z Seite 4, Zeilen	eilen 13-18,23-25;	1,5,10	
A	EP-A-O 202 552 * Seite 1, Zeil Zeilen 19-22, Zeilen 23-27 *	 (CZINKI) en 5-9; Seite 7, 26,27; Seite 8,	3,11	
A	Seite 2, Ze	eilen 1-3,24-30; ilen 20-26,29-32; 9-25; Seite 4, 8-30; Seite 5,	3,11	RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int. Cl 4)
A	DE-A-3 027 442 FREYTAG) * Seite 2, Zone Seite 3, Zeiler 4, Zeilen 9-16;	eilen 1-5,23-25; n 1-9,16-18; Seite	3	
		-/-		
Der v		de für alle Patentansprüche erstellt.		
	Recherchenort	Abschlußdatum der Recherche		Prüfer
X: von Y: von ande A: tech O: nich P: Zwis	DEN HAAG  FEGORIE DER GENANNTEN DO besonderer Bedeutung allein to besonderer Bedeutung in Verberen Veröffentlichung derselbe inologischer Hintergrund itschriftliche Offenbarung ichenliteratur Erfindung zugrunde liegende T	netrachtet nachte nacht	s Patentdokumer dem Anmeldedati Anmeldung angi ndern Gründen al	MAN R.  nt, das jedoch erst am oder umveröffentlicht worden is aführtes Dokument ' ngeführtes Dokument atentfamilie, überein-

EPA Form 1503 03 82



EP 87 10 4535

EINSCHLÄGIGE DOKUMENTE				S	Seite 4	
Kategorie	Kennzeichnung des Dokuments mit Angabe, soweit erforderlich, der maßgeblichen Teile				KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int. CI. 4	
A	Seite 1,2,7-11,23-27,	(FLORAKRAFT eilen 25-29,32-34; 6, Zeiler 30-34; Seite 7, Figuren 1,3,4 *	ı			
A	* Seite 5, Zeil Zeilen 16-18,	(MENZEL et al.) en 15-27; Seite 6, 21-24; Seite 8, -36; Figuren 1,3 *	,			
A	Zeilen 15-18,2 Zeile 35; Sei Seite 13, Zeile	(CZINKI) en 24-27; Seite 9; 3-38; Seite 11; te 12, Zeilen 3-7; n 1-17,38; Seite Figuren 1,2,6,7	•			
L	DE-A-3 535 343 UND LANDSCHAFTS wesentlichen üb Anmeldung)	BAU) (Ältere, im			HERCHIERTE EBIETE (Int. CI.4)	
Derv	orliegende Recherchenbericht wu	rde für alle Patentansprüche ersteilt.				
	Recherchenort	Abschlußdatum der Recherche		Prúfe	er .	
	DEN HAAG	22-10-1987	.	SCHUMAN R.	,	
X : von Y : von and A : tech O : nich P : Zwis	TEGORIE DER GENANNTEN D besonderer Bedeutung allein i besonderer Bedeutung in Verl eren Veröffentlichung derselbe nologischer Hintergrund ntschriftliche Offenbarung schenliteratur Erfindung zugrunde liegende 1	betrachtet nach bindung mit einer D : in de en Kategorie L : aus i	i dem Anme er Anmeldur andern Grüi	okument, das jedo Idedatum veröffer ng angeführtes Do nden angeführtes ichen Patentfamil	ntlicht worden i bkument ' Dokument	

EPA Form 1503 03 82